

Heb. 12:4-7a mws

V. 4

μέχρις

marker of degree or measure, to the point of, ‘resist to the point of shedding one’s blood in being wounded or killed’

a degree extending to a particular point as marked by the context, to the point of, to the extent of, to the degree that, up to, ‘you have not yet resisted to the point of death’ or ‘...of shedding your blood’

ἀντικατέστητε

AAI2pl

fr. ἀντικαθιστημι

oppose, resist, ‘resist unto death’

to resist by actively opposing pressure or power, to resist, ‘for in your struggle against sin you have not yet resisted to the point of being killed’

πρὸς

marker of movement or orientation toward someone/something, of relationship (hostile or friendly), against, for

marker of opposition, with the probable implication of a reaction or response to a previous event, against

ἀνταγωνιζόμενοι

PM/PdepPtcpMPN

fr. ἀνταγωνιζομαι

to struggle, ‘in your bout/struggle against sin

to engage in an intense struggle against something or someone, to struggle against, ‘in your struggle against sin you have not yet resisted to the point of being killed’

V. 5

ἐκλέλησθε

PfM/PdepI2pl

fr. ἐκλανθανομαι

forget (altogether)

to forget completely or thoroughly, to forget entirely, to not remember at all, ‘you have entirely forgotten the exhortation which addresses you as sons’

παρακλήσεως

act of emboldening another in belief or course of action, encouragement, exhortation

to cause someone to be encouraged or consoled, either by verbal or non-verbal means, to encourage, to console, encouragement

διαλέγεται

PM/PdepI3sg

fr. διαλεγομαι

to instruct about something, inform, instruct

to speak in a somewhat formal setting and probably implying a more formal use of language, to address, to make a speech

ὀλιγώρει PAImp2sg fr. ὀλιγωρεω
have little esteem for something, think lightly, make light
to regard something or someone as of little value, to look down on, to have contempt for, to
make light of, to despise, ‘do not make light of correction coming from the Lord’

παιδείας
the act of providing guidance for responsible living, upbringing, training, instruction, chiefly as it
is attained by discipline, correction, of the holy discipline of a fatherly God
to punish for the purpose of improved behavior, to punish, punishment

ἐκλύου PPImp2sg fr. ἐκλυω
be exhausted in strength, become weary, give out, ‘do not lose heart’
to lose one’s motivation to accomplish some valid goal, to become discouraged, to lose heart, to
give up, ‘do not be discouraged when he rebukes you’

ἐλεγχόμενος PPPtcpMSN fr. ἐλεγχω
to express strong disapproval of someone’s action, reprove, correct, to penalize for wrongdoing,
punish, discipline, quoting Prov. 3:11, cf. Rev. 3:19
to state that someone has done wrong, with the implication that there is adequate proof of such
wrongdoing, to rebuke, to reproach, rebuke, reproach

V. 6

ἀγαπᾶ PAI3sg fr. ἀγαπαω
to have high esteem for or satisfaction with something or someone, take pleasure in
to have love for someone, based on sincere appreciation and high regard, to love, to regard with
affection, loving concern, love

παιδεύει PAI3sg fr. παιδευω
to assist in the development of a person’s ability to make appropriate choices, practice discipline,
discipline with punishment, mostly of divine discipline, cf. v. 7, 10
to train someone in accordance with proper rules of conduct and behavior, to discipline, to train,
discipline, training

μαστιγοῖ PAI3sg fr. μαστιγωω
to punish with discipline in mind, punish, chastise, for discipline
to punish severely, implying whipping, to punish, to punish severely, ‘he punishes every son
whom he receives’

παραδέχεται PM/PdepI3sg fr. παραδεχομαι
to accept the presence of someone in a hospitable manner, receive, accept, ‘receive favorably =
love’ quoting Prov. 3:12
to accept the presence of a person with friendliness, to welcome, to receive, to accept, to have as
a guest, ‘and he disciplines every son whom he accepts’

V.7

παιδείαν
see above

ὑπομένετε PAI2pl or PAImp2pl fr. ὑπομεινω
to maintain a belief or course of action in the face of opposition, stand one's ground, hold out, endure, cf. 10:32
to continue to bear up despite difficulty and suffering, to endure, to bear up, to demonstrate endurance, to put up with

προσφέρεται PPI3sg fr. προσφερω
to behave towards or deal with someone in a certain way, meet, deal with
to behave or act in a particular way with respect to someone, to behave toward, to deal with, to do to, to act, 'God behaves toward you as his sons'

παιδεύει PAI3sg fr. παιδευω
see above